



Landesgesetzentwurf Nr. 31/09:

ERHÖHUNG DES KINDERBETREUUNGS-
GELDES DES LANDES - ÄNDERUNG DES
ARTIKELS 23-TER („FAMILIENGELD“) DES
LANDESGESETZES VOM 21. DEZEMBER
1987, NR. 33, IN GELTENDER FASSUNG
(„MAßNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT
DER ANVERTRAUUNG VON MINDERJÄH-
RIGEN“)

Einziges Artikel

1. In den Artikel 23-ter des Landesgesetzes vom 21. Dezember 1987, Nr. 33, in geltender Fassung, wird der Absatz 2-ter mit folgendem Inhalt eingefügt:

„2-ter. Die Zulage gemäß Absatz 2 wird mit Wirkung ab dem 1. Januar 2010 auf 200 Euro für jeden Monat festgelegt“.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Landesgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, dass es befolgt wird.

DIE EINBRINGER

Dr. Thomas Egger
Pius Leitner
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Sigmar Stocker

Beim Landtagspräsidium am 3. Juni 2009 eingegangen, Prot. Nr. 3942/ci

Disegno di legge provinciale n. 31/09:

AUMENTO DELL'ASSEGNO AL NUCLEO
FAMILIARE – ARTICOLO 23-TER (“ASSE-
GNO AL NUCLEO FAMILIARE”) DELLA
LEGGE PROVINCIALE 21 DICEMBRE 1987,
N. 33, E SUCCESSIVE MODIFICHE (“ASSI-
STENZA E BENEFICENZA PUBBLICA:
PROVVEDIMENTI RELATIVI AGLI AFFIDA-
MENTI DI MINORENNI”)

Articolo unico

1. All'articolo 23-ter della legge provinciale 21 dicembre 1987, n. 33, e successive modifiche, è inserito il seguente comma 2-ter:

“2-ter. L'assegno di cui al comma 2 è stabilito con effetto dal 1° gennaio 2010 nella misura di 200 euro al mese.”

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Provincia.

I PRESENTATORI

dott. Thomas Egger
Pius Leitner
Ulli Mair
Roland Tinkhauser
Sigmar Stocker

Pervenuto alla presidenza del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano il 3 giugno 2009, n. prot. 3942/AB/pa